



info@br.az www.br.az

Общество

4

Азербайджан стал призером конкурса «Хрустальные весы правосудия» Совета Европы



Спорт

7

Заур Сванадзе: «Я благодарен Азербайджану...»



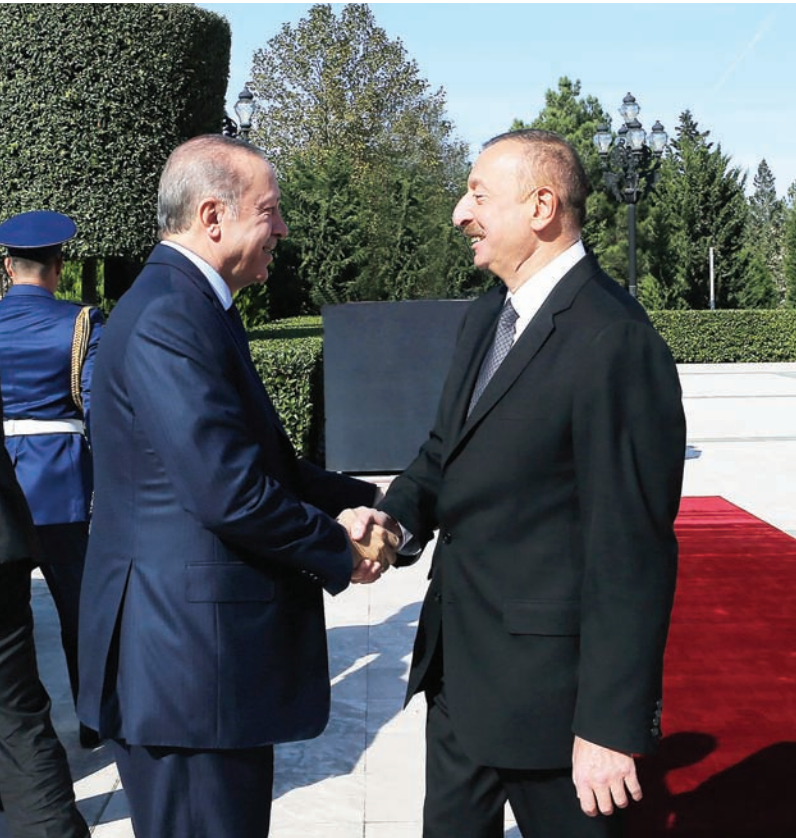
В Мире

8

Ученые впервые зафиксировали прохождение межзвездного объекта через Солнечную систему



Визит Президента Турции
Реджепа Тайипа Эрдогана в Азербайджан
Церемония официальной встречи



31 октября в Баку прошло шестое заседание Совета стратегического сотрудничества высокого уровня Азербайджан — Турция. В связи с этим состоялась церемония официальной встречи Президента Турецкой Республики Реджепа Тайипа Эрдогана.

На площади, где развевались государственные флаги двух стран, в честь высокого гостя был выстроен почетный караул.

Президент Азербайджана Ильхам Алиев встретил Президента Турции Реджепа Тайипа Эрдогана.

Начальник почетного караула отдал рапорт Президенту Турции.

Президент Ильхам Алиев и Президент Реджеп Тайип Эрдоган обошли строй почетного караула.

Президент Турции поприветствовал азербайджанских солдат.

Прозвучали государственные гимны Турции и Азербайджана.

Представители государств и правительств Азербайджана и Турции поздоровались с президентами.

Под звуки военного марша почетный караул прошел перед главами государств.

Президенты Азербайджана и Турции сфотографировались для официального фото.

АЗЕРТАДЖ



В номере

Состоялось открытие нового здания Бакинского турецкого лица

31 октября состоялась церемония открытия нового здания Бакинского турецкого лица Фонда по делам религии Турции.

В мероприятии приняла участие супруга Президента Турции Реджепа Тайипа Эрдогана — Эмине Эрдоган.

Первую леди Турции Эмине Эрдоган встретили учащиеся лица. В их исполнении прозвучали государственные гимны Азербайджана и Турции. Затем учащиеся исполнили песни, прочитали стихи на патриотическую тему.

Выступивший на мероприятии создатель Фонда по делам религии Турции Тайяр Алтыкуладж отметил...

⇒ 04

Турецкие СМИ: «Открытие железной дороги Баку — Тбилиси — Карс — историческое событие»

Церемония открытия железной дороги Баку — Тбилиси — Карс широко освещается турецкими СМИ.

Популярный турецкий канал TRT HABER, который вот уже несколько дней распространяет сообщения о железной дороге Баку — Тбилиси — Карс, после церемонии открытия еще более расширил свои репортажи об этом событии. Некоторые телеканалы Турции вели прямую трансляцию с церемонии открытия.

Анатолийское агентство в течение дня распространило свыше десяти информационных по вышеназванной теме. Одна из самых популярных газет страны — «Хурриет» опубликовала на первой полосе статью «Исторический момент», газеты «Айдынлыг» — статью «Открылась стратегическая железная дорога Баку — Тбилиси — Карс»...

⇒ 05

В Бразилии награждены победители конкурса в школе, носящей имя Азербайджана

Президент Международного фонда тюркской культуры и наследия Гюнай Эфендиева и посол Азербайджана в Бразилии Эльхан Полухов посетили школу имени Азербайджана, расположенную в бразильском городе Рио-де-Жанейро.

Как сообщили в Международном фонде тюркской культуры и наследия, азербайджанские дипломаты наградили победителей конкурса сочинений на тему «18 октября — День государственной независимости», проведенного среди учеников школы.

Победителям конкурса были вручены различные подарки, с руководством школы обсуждены дальнейшие планы...

⇒ 05

Президенту Алжирской Народной Демократической Республики
Его превосходительству
Абдельазизу Бутефлике

Уважаемый господин Президент!

От своего имени и от имени народа Азербайджана сердечно поздравляю Вас и весь ваш народ с национальным праздником Алжирской Народной Демократической Республики — Днем революции.

Верю, что отношения дружбы и сотрудничества между Азербайджаном и Алжиром и впредь будут развиваться и расширяться в интересах наших народов.

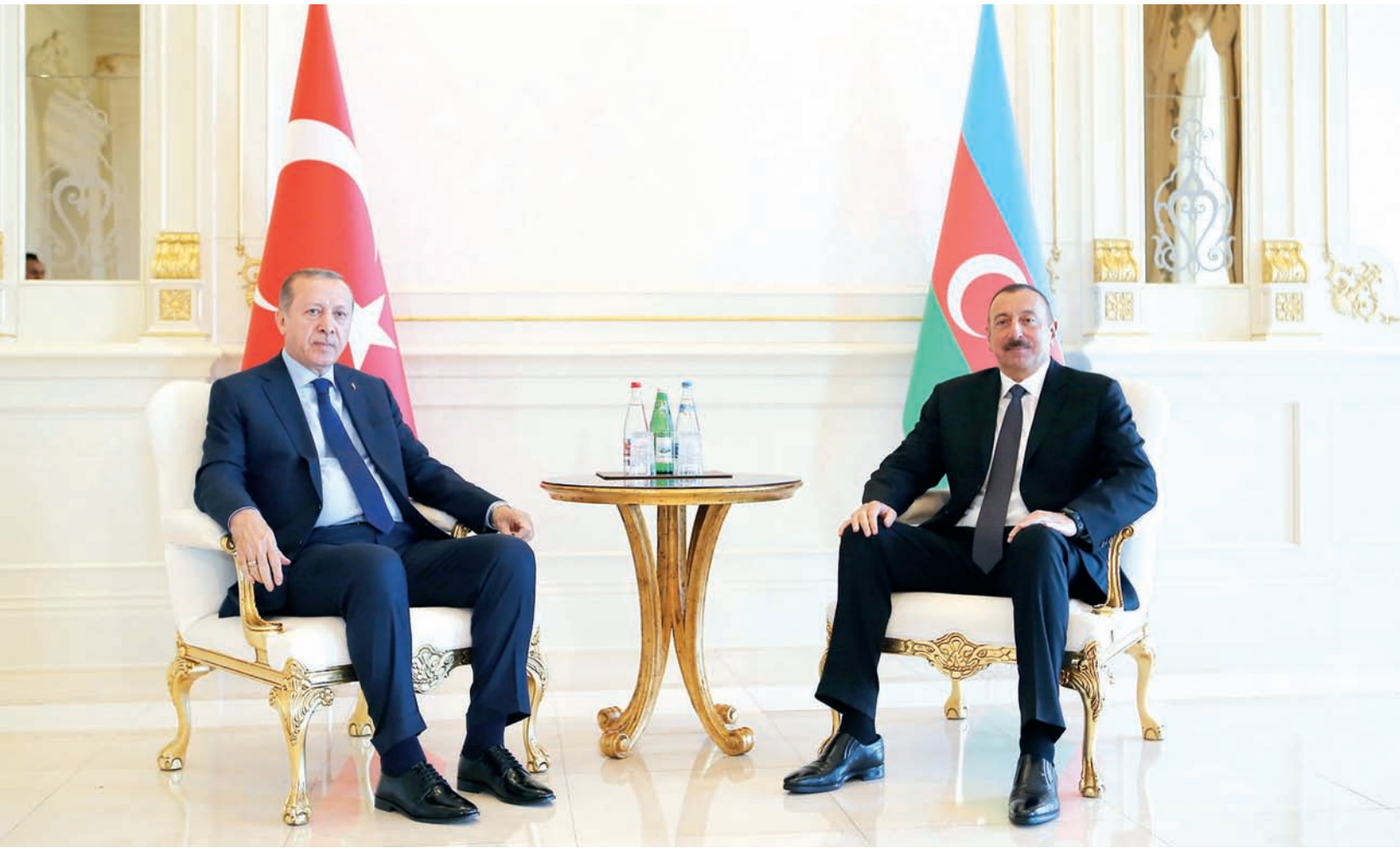
В столь знаменательный день желаю Вам крепкого здоровья, успехов в Ваших делах, дружественному народу Алжира — мира и благосостояния.

С уважением

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики

г.Баку, 30 октября 2017 года

Встреча Президента Азербайджана Ильхама Алиева с Президентом Турции Реджепом Тайипом Эрдоганом один на один



31 октября после церемонии официальной встречи состоялась встреча Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева с Президентом Турецкой Республики Реджепом Тайипом Эрдоганом один на один.

На встрече было выражено удовлетво-

рение успешным развитием отношений дружбы и братства между нашими странами во всех сферах. Подчеркнута важность шестого заседания Совета стратегического сотрудничества высокого уровня Азербайджан — Турция с точки зрения определения перспектив наших связей и дальнейшего углубления двусторонних отно-

шений. Было отмечено значение открытия железной дороги Баку — Тбилиси — Карс, являющейся глобальным проектом.

В ходе беседы состоялся обмен мнениями о вопросах, представляющих взаимный интерес между нашими странами.

АЗЕРТАДЖ

Состоялось шестое заседание Совета стратегического сотрудничества высокого уровня Азербайджан — Турция



31 октября с участием Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева и Президента Турецкой Республики Реджепа Тайипа Эрдогана состоялось шестое заседание Совета стратегического сотрудничества высокого уровня Азербайджан — Турция.

Выступая на заседании, Президент Азербайджана Ильхам АЛИЕВ сказал:

— Уважаемый господин Президент, мой дорогой брат.

Уважаемые гости.

Сердечно приветствую всех вас. Добро пожаловать в Азербайджан. Господин Президент, мы придаем огромное значение Вашему визиту.

Сегодня на встрече один на один мы обсудили многие вопросы. Еще раз убеждаемся в том, что турецко-азербайджанские связи находятся на высочайшем уровне, самой высокой вершине. Наши мнения относительно развития связей совпадают.

Уверен, что сегодняшнее заседание Совета стратегического сотрудничества высоко-

го уровня также даст очень успешный результат. На повестке дня находится целый ряд вопросов — политические связи, совместная деятельность в международных организациях, сотрудничество в экономической сфере, военное, военно-техническое сотрудничество, естественно, вопросы энергетики и транспорта. То есть повестка дня достаточно широка, и по всем направлениям есть прекрасные результаты. Принятые нами решения исполняются, очень успешно работает и межправительственная совместная комиссия.

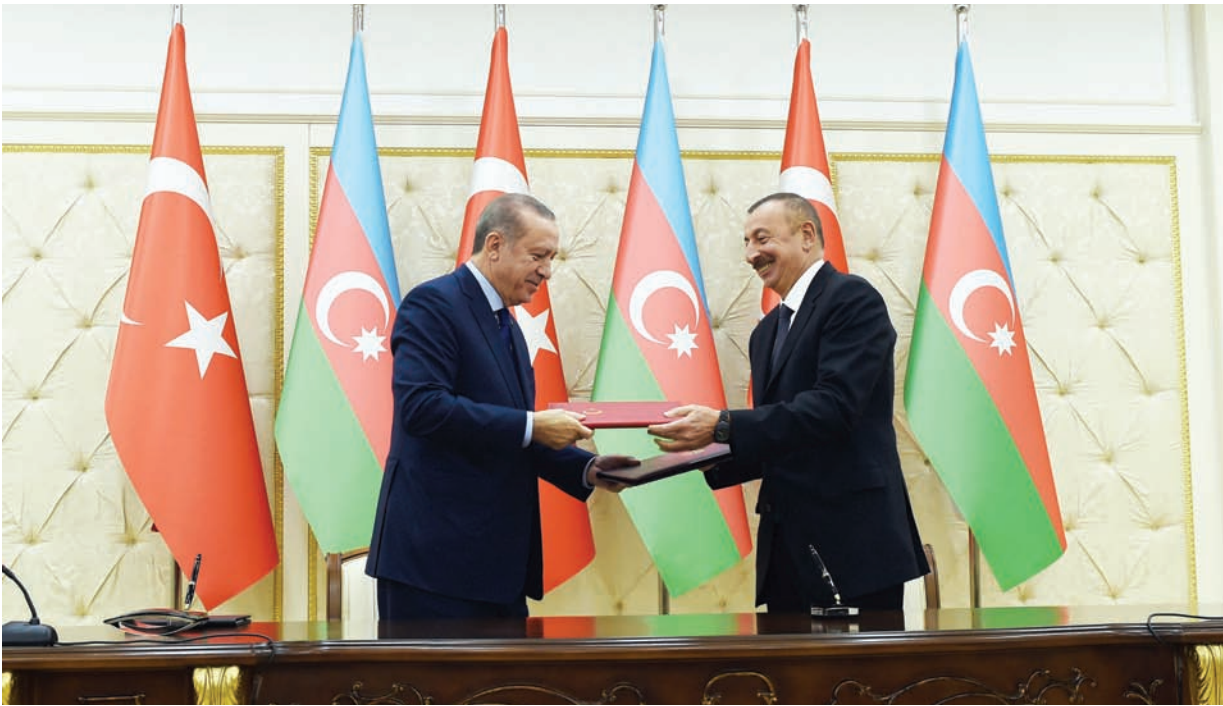
Уверен, что вопросы, которые будут обсуждены сегодня в расширенном составе, также приведут к хорошим результатам. Еще раз добро пожаловать.

□ □ □

Президент Турции Реджеп Тайип ЭРДОГАН сказал:

— Уважаемый Президент, уважаемые члены Совета. Прежде всего, от своего имени и от имени моей делегации хочу выразить глубокую признательность за гостеприимство,

Подписаны азербайджано-турецкие документы



31 октября после завершения шестого заседания Совета стратегического сотрудничества высокого уровня состоялась церемония подписания азербайджано-турецких документов с участием Президента Ильхама Алиева и Президента Реджепа Тайипа Эрдогана.

Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев и Президент Турецкой Республики Реджеп Тайип Эрдоган подписали «Протокол шестого заседания Совета стратегического сотрудничества высокого уровня между Азербайджанской Республикой и Турецкой Республикой».

«Меморандум о взаимопонимании между Министерством образования Азербайджанской Республики и Советом высшего образования Турецкой Республики относительно сотрудничества

в области высшего образования» подписали министр образования Азербайджанской Республики Микаил Джаббаров и руководитель Совета высшего образования Турецкой Республики Йекта Сарач.

«Соглашение между Правительством Азербайджанской Республики и Правительством Турецкой Республики о сотрудничестве в области образования» подписали министр образования Азербайджанской Республики Микаил Джаббаров и министр образования Турецкой Республики Исмет Йылмаз.

«Меморандум о взаимопонимании между Правительством Азербайджанской Республики и Правительством Турецкой Республики относительно подписания преференциального торгового соглашения» подписали министр экономики Азербайджанской Республики Шахин Мустафаев и министр экономики Турецкой Республики Нихат Зейбекчи.

«Соглашение между Правительством Азербайджанской Республики и Правительством Турецкой Республики о сотрудничестве в области оборонной промышленности» подписали министр обороны Азербайджанской Республики Закир Гасанов и министр национальной обороны Турецкой Республики Нуреттин Джаникли.

«Соглашение между Правительством Азербайджанской Республики и Правительством Турецкой Республики о сотрудничестве в области производства и сертификации семян кормовых растений» подписали министр иностранных дел Азербайджанской Республики Эльмар Мамедъяров и министр иностранных дел Турецкой Республики Мевлют Чавушоглу.

АЗЕРТАДЖ

Распоряжение Президента Азербайджанской Республики О награждении медалью «Терегги» сотрудников Нахчыванского государственного университета

Руководствуясь пунктом 23 статьи 109 Конституции Азербайджанской Республики, **постановляю:**

По случаю 50-летнего юбилея Нахчыванского государственного университета и за заслуги в развитии образования наградить медалью «Терегги» следующих сотрудников Нахчыванского государственного университета:

Аскерову Ганиру Иззатулла гызы;

Гулубейли Ширмеамаде Гудрет оглу; Мадатова Акифа Вели оглу; Рагимова Мамедали Гамза оглу; Рагимова Рафига Вилаят оглу; Сеид Суру Намидар гызы; Зейналова Исмаила Али оглу.

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики
г.Баку, 31 октября 2017 года

Распоряжение Президента Азербайджанской Республики О присвоении почетного звания «Заслуженный учитель» сотрудникам Нахчыванского государственного университета

Руководствуясь пунктом 32 статьи 109 Конституции Азербайджанской Республики, **постановляю:**

По случаю 50-летнего юбилея Нахчыванского государственного университета и за заслуги в развитии образования присвоить почетное звание «Заслуженный учитель» следующим сотрудникам Нахчыванского государственного университета:

Гаджиеву Мухаммеду Шахбаз оглу; Гусейнову Аллахверди Ягуб оглу;

Магсудову Эльбеи Садыг оглу; Магеррамовой Инаре Эльдар гызы; Мамедову Абульфазу Мамед оглу; Нуриеву Мубаризу Аскер оглу; Оруджевой Севиндж Вагиф гызы; Рагимову Новрузали Гамза оглу.

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики
г.Баку, 31 октября 2017 года

Президенты Азербайджана и Турции выступили с заявлениями для печати



31 октября после церемонии подписания документов Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев и Президент Турецкой Республики Реджеп Тайип Эрдоган выступили с заявлениями для печати.

Заявление Президента Ильхама Алиева

— Уважаемый господин Президент, дорогой брат!

Уважаемые гости, дамы и господа! Мой дорогой брат, еще раз сердечно приветствую Вас в Азербайджане. Добро пожаловать в Азербайджан. Ваш визит имеет очень большое значение. Вчера мы вместе приняли участие в открытии исторической железной дороги Баку — Тбилиси — Карс, а сегодня провели очередное заседание Совета сотрудничества высокого уровня Турция — Азербайджан. Обсужденные на заседании вопросы охватывают, можно сказать, основные сферы нашей жизни. Как на встрече один на один, так и на встрече с участием делегаций мы еще раз убедились в том, что турецко-азербайджанские связи находятся на высочайшем уровне. В мире нет двух других стран, которые были бы так близки друг к другу, так поддерживали друг друга. Сегодня турецко-азербайджанская дружба, братство, единство находятся на самой высокой вершине. Естественно, мы единодушны по обсужденным вопросам. Все вопросы решаются. Обсужденные вопросы находят отражение в жизни.

Разумеется, сегодня мы обсудили дальнейшее развитие наших политических связей. Они очень успешно развиваются. Осуществляются взаимные визиты высокого уровня. В этом году я дважды посетил Турцию. Сегодня Президент Турции находится с визитом в Азербайджане. Часто встречаются министры, другие должностные лица. В то же время мы,

как всегда, поддерживаем друг друга и в рамках международных организаций. Во всех международных организациях Турция и Азербайджан всегда находятся рядом друг с другом.

Сегодня также обсуждалась одна из самых болезненных для региона проблем — армяно-азербайджанский, нагорно-карабахский конфликт. Я проинформировал Президента Эрдогана о последней ситуации в связи с переговорами. К сожалению, этот конфликт все еще не разрешен. Нагорный Карабах и еще 7 районов, являющиеся исторической, исконной землей Азербайджана, находятся под оккупацией. В результате оккупации более миллиона азербайджанцев оказались переселенцами на родной земле. Международные организации, в частности, Совет Безопасности Организации Объединенных Наций принял четыре резолюции по конфликту. В этих резолюциях указывается, что армянские вооруженные силы должны быть незамедлительно и безоговорочно выведены с оккупированных земель. К сожалению, эти резолюции остаются на бумаге, Армения игнорирует их, и конфликт не находит решения. Это — политика двойных стандартов в отношении нас. В некоторых случаях резолюции Совета Безопасности ООН выполняются в течение нескольких дней. Когда же дело касается нас, то вот уже более двадцати лет эти резолюции, постановления остаются невыполненными. Армяно-азербайджанский, нагорно-карабахский конфликт должен найти решение на основе норм международного права, в рамках территориальной целостности Азербайджана. Иного пути нет. Азербайджанский народ и государство никогда не позволят создать на нашей исторической земле второе армянское государство. Я еще раз выразил Президенту Эрдогану признательность за поддержку, оказываемую Турцией Азербайджану в этом вопросе. Турция всегда, во всех международных организациях, как настоящий друг и брат, поддерживает правое дело Азербайджана.

Сегодня мы широко обсудили сотрудничество в военной сфере. Это один из вопросов, стоящих на повестке дня. В этом году в Азербайджане трижды проводились совместные военные учения — дважды в Баку и один раз в Нахчыване. Это фактор, укрепляющий наше сотрудничество в военной сфере. Одновременно продолжается совместная деятельность в военно-технической сфере. Развивающийся с каждым днем военно-промышленный комплекс Турции представляет для нас большой интерес. Мы покупаем и впрямь будем закупать у Турции продукцию военного назначения.

Подписанный сегодня документ в экономической сфере представляет большое значение. Преференциальное, то есть льготное торговое соглашение имеет большой смысл. Уверен, что после вступления в силу данного соглашения торговый оборот между нами также заметно возрастет. Сегодня руководители соответствующих структур также доложили о взаимном инвестировании. На сегодняшний день Азербайджан вложил в Турцию инвестиции в размере 10 миллиардов, а Турция в Азербайджан — 11 миллиардов долларов. Объем данных инвестиций увеличится, и инвестиции, которые будут вложены Азербайджаном в Турцию, должны достичь 20 миллиардов долларов.

Турецкие компании уже много лет успешно действуют в Азербайджане. На сегодняшний день турецкие фирмы по государственной линии, за счет государственного бюджета Азербайджана проделали различные работы на сумму 11 миллиардов долларов. Мы очень рады. И выполняемая ими работа — очень качественная. Это укрепляет дружбу и сотрудничество между бизнесменами.

Естественно, на сегодняшнем заседании по традиции обсуждались энергетические, транспортные вопросы. Здесь также все поставленные нами перед собой задачи нашли свое решение. Мы уверенно идем вперед к поставленным целям. Уверен, что проект TANAP в скором времени завершится. С реализацией

данного проекта никаких проблем нет. А вчера уже был дан в эксплуатацию железнодорожный проект Баку — Тбилиси — Карс. Мы отметили этот исторический день вместе с моим братом, нашими братьями и сестрами, прибывшими из Турции. Это — наш большой успех, большая победа. Это еще раз показывает, что все проекты, участниками и инициаторами которых являются Турция и Азербайджан, реализуются. В их числе проекты Баку — Тбилиси — Джейхан, Баку — Тбилиси — Эрзурум, TANAP и Баку — Тбилиси — Карс, являющиеся крупными транснациональными проектами континентального масштаба. Все это стало возможно благодаря нашему единству, нашей дружбе.

Сегодня турецко-азербайджанская дружба, братство, единство являются важным фактором для региона, играют стабилизирующую роль в регионе. Усиливающаяся Турция повышает нашу мощь, и мы тоже от всей души рады вашим успехам. Благодаря лидерству моего дорогого брата Турция сегодня превратилась в большую силу мирового масштаба. Друзья радуются, а враги негодуют. Пусть наши друзья всегда будут рады. Уверен, что мы и впрямь будем идти только по пути развития, прогресса и побед. Турецко-азербайджанское единство и братство будут вечными. Спасибо.

Заявление Президента Реджепа Тайипа Эрдогана

— Многоуважаемый брат Президент Ильхам Алиев!

Уважаемые министры, представители прессы!

Прежде всего, от себя лично и от имени нашей делегации хочу сердечно поблагодарить за гостеприимство, оказанное нам с момента прибытия сюда.

В настоящее время мы, естественно, находимся не в зарубежной стране, а у себя дома. Поэтому особая сторона нынешнего визита — проведение заседания Совета стратегического сотрудничества высокого уровня, а с другой стороны, как вам известно, состоявшееся вчера открытие железной дороги Баку — Тбилиси — Карс позволили нам достичь более высокого уровня в точке соединения двух континентов — Азии и Европы.

Как видно, мы связываем друг с другом континенты уже не только в определенных сферах. Налаживание прочих связей и в вопросе энергетических коммуникаций также показывает, насколько крепки эти связи, солидарность между Турцией и Азербайджаном. Лучшим примером тому является TANAP. В настоящее время работы, связанные с TANAP, интенсивно продолжаются. Иншаллах, очень скоро азербайджанский газ будет транспортироваться отсюда в Европу.

Это, естественно, беспокоит некоторые силы. Так же, как, вам это известно, когда строилась железная дорога Баку — Тбилиси — Карс, были те, кто говорил: «Как вы ее постройте? Это невозможно». Но вчера мы провели открытие, проводили наш поезд и совершили 15-минутную поездку. Иншаллах, после этого десяти тысяч, сотни тысяч пассажиров смогут пользоваться не только линией Баку — Тбилиси — Карс, но и, настанет время, проехать от Пекина до Лондона. Иншаллах, мы увидим это. Аллах даст нам возможность увидеть эти дни. Я верю в это. Не только люди будут путешествовать по этому маршруту. Одновременно отсюда будут осуществляться очень серьезные грузоперевозки, что имеет большое значение с точки зрения экономической выгоды, низких цен на перевозки.

Еще один важный вопрос — объем торгового оборота между Турцией и Азербайджаном на сумму 1,6 миллиарда долларов, — в связи с падением цен на нефть возникли некоторые трудности,

но сейчас ситуация выправилась, — уверен, что за короткое время мы сможем довести его до 5 миллиардов долларов. Иншаллах, мы добьемся этого. Турция и Азербайджан будут предпринимать эти шаги во всех сферах. Вчера наш Кабинет Министров принял постановление. Мы поставили цель, что объем импорта из Нахчывана в Турцию должен составлять 120 миллионов долларов. Таким образом, для дальнейшего развития, оживления Нахчывана мы, иншаллах, предпримем такой шаг — «Ты не одинок, брат».

Естественно, наряду со всем этим турецко-азербайджанская солидарность продолжает укрепляться в политической, военной, экономической, торговой, культурной сферах. Как сказал мой брат, наши взаимные визиты, а также интенсивные встречи министров свидетельствуют об уровне связей, солидарности между Турцией и Азербайджаном. Это касается и работы, проводимой нашими структурами. В частности, большое значение, естественно, представляет наша солидарность в области оборонной промышленности. Конечно, важное значение имеют предпринятые и предстоящие шаги, направленные на развитие туризма, расширение культурных связей, а также связей между университетами.

Таким образом, эта солидарность между Турцией и Азербайджаном, солидарность, демонстрируемая и в международных организациях, очень важна. Азербайджану предстоит вопрос ЕХРО. Турция, естественно, и в этом вопросе всеми возможностями, всеми силами поддержит Азербайджан. Мы постараемся поделиться нашим опытом в подготовке и проведении ЕХРО.

Хочу еще раз выразить признательность за внимание, оказанное лично мне и делегации с момента прибытия сюда. Да здравствуют турецко-азербайджанская солидарность, братство.

АЗЕРТАДЖ

Состоялся совместный обед президентов Азербайджана и Турции



Состоялась встреча первых леди Азербайджана и Турции



31 октября состоялся совместный обед Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева и первой леди Мехрибан Алиевой с Президентом Турецкой Республики Реджепом Тайипом Эрдоганом и его супругой Эмине Эрдоган.

31 октября состоялась встреча первой леди Азербайджанской Республики Мехрибан Алиевой и первой леди Турецкой Республики Эмине Эрдоган.

АЗЕРТАДЖ

Политика и Общество

5

Турецкие СМИ: «Открытие железной дороги Баку — Тбилиси — Карс — историческое событие»

Церемония открытия железной дороги Баку — Тбилиси — Карс широко освещается турецкими СМИ.

Популярный турецкий канал TRT HABER, который вот уже несколько дней распространяет сообщения о железной дороге Баку — Тбилиси — Карс, после церемонии открытия еще более расширил свои репортажи об этом событии. Некоторые телеканалы Турции вели прямую трансляцию с церемонии открытия.

Анатолийское агентство в течение дня распространило свыше десяти информации по вышеназванной теме. Одна из самых популярных газет страны — «Хурийет» опубликовала на первой полосе статью «Исторический момент», газеты «Айдынлыг» — статью «Открылась стратегическая железная дорога Баку — Тбилиси — Карс», «Ени чаг» — «Так открылся проект века», «Миллийет» — «Исторический день! Открылся проект века».

Большинство ежедневных газет и новостных агентств распространили видеоматериалы и фотосессии с церемонии открытия.

Приводя высказывания авторитетных гостей, принявших участие в церемонии, СМИ братской страны анализируют возможности влияния железнодорожной линии Баку — Тбилиси — Карс на социальную жизнь Евразии. Эксперты с уверенностью заявляют, что эта железная дорога, являющаяся проектом мира и развития, в ближайшее время привлечет к себе десятки стран.

Все турецкие СМИ оценивают открытие проекта Баку — Тбилиси — Карс как историческое событие.

Сдача в эксплуатацию железной дороги Баку — Тбилиси — Карс широко обсуждается также в социальных сетях братской страны.

АЗЕРТАДЖ



Депутат Европейского парламента: «Железная дорога Баку — Тбилиси — Карс принесет экономические и политические дивиденды»

Реализация проекта Баку — Тбилиси — Карс принесет экономические и политические дивиденды, внесет вклад в укрепление мира, безопасности в регионе.

Об этом заявил в эксклюзивном интервью депутат Европейского парламента от Латвии Андрей Мамыкин.

Он сказал, что главы государств Азербайджана, Турции и Грузии приложили особые усилия для реализации этого мегапроекта. С железной дорогой

Баку — Тбилиси — Карс упростится ситуация с грузоперевозками, а это содействует налаживанию очень эффективных торгово-экономических связей между Европой и Азией», — добавил депутат Европейского парламента.

А.Мамыкин считает, что страны Европы и Азии станут активно пользоваться этой железнодорожной линией. В будущем число стран, которые будут пользоваться этой железной дорогой, еще больше возрастет.

АЗЕРТАДЖ



Вице-президент Болгарии встретился с членами Совета Всемирного конгресса новостных агентств

АЗЕРТАДЖ окажет необходимую поддержку агентству БТА для успешного проведения в Софии VI Конгресса Всемирных новостных агентств



Вице-президент Болгарии Илияна Йотова встрети-лась с членами Совета Всемирного конгресса новостных агентств.

На встрече в центре внимания находились такие вопросы, как подготовка к предстоящему в Софии в 2019 году VI Конгрессу Всемирных новостных агентств, роль современных медиа в обществе, борьба с ложными новостями. «Я бы очень хотела, чтобы медиа были передовыми, непредвзятыми и объективными. Сегодня есть большая потребность в информации, отражающей действительность. Ложная новость может оказать негативное влияние на все общество, экономику, соци-

альную жизнь», — сказала Илияна Йотова.

Она отметила, что Конгресс Всемирных новостных агентств один из самых знаменательных событий в области медиа и находится в центре внимания правительства Болгарии.

Генеральный директор БТА, генеральный секретарь Всемирного конгресса новостных агентств Максим Минчев проинформировал о предстоящем в 2019 году в Софии VI Конгрессе, отметил, что в этом масштабном медийном мероприятии примут участие информационные агентства со всех уголков мира.

Генеральный директор АЗЕРТАДЖ, президент Всемирного конгресса новостных

агентств Аслан Асланов сказал, что V Конгресс был организован Фондом Гейдара Алиева и АЗЕРТАДЖ в ноябре прошлого года в Баку. Он подчеркнул, что АЗЕРТАДЖ окажет необходимую поддержку агентству БТА для успешного проведения в Софии VI Конгресса Всемирных новостных агентств.

В то же время, генеральный директор отметил, что сотрудничество между Азербайджаном и Болгарией постепенно расширяется. Встреча Президента Болгарии Румена Радева с Президентом Азербайджана Ильхамом Алиевым в ходе официального визита в Баку, озвученные главами государств заявления показывают дальнейшее укрепление двусторонних

АЗЕРТАДЖ

Арабские СМИ широко освещают открытие железной дороги Баку — Тбилиси — Карс

Арабские СМИ широко освещают запуск исторического транспортного проекта Баку — Тбилиси — Карс (БТК), который объединит железнодорожные сети Азербайджана, Турции и Грузии и свяжет Азию с Европой посредством Кавказского региона.

В египетском издании «Арабсола» в статье под заголовком «Ильхам Алиев: Сильная воля позволила реализовать проект Баку — Тбилиси — Карс» приводятся выдержки из выступления главы Азербайджанского государства, в котором он рассказывает о стратегическом значении введения в эксплуатацию новой азиатско-европейской железной дороги.

«Многие, в особенности некоторые внешние круги, не верили в строительство железной дороги Баку — Тбилиси — Карс. Они считали, что реализовать его невозможно, что необходимые для его реализации технические возможности и финансовые средства не позволят осуществить данный проект. Но три страны показали и доказали, что это возможно. Когда есть сильная воля, взаимная поддержка, вера друг в друга, то можно сделать все. Строительство железной дороги Баку — Тбилиси — Карс — наглядный тому пример. Уверен, что страны, вносящие самый большой вклад в региональное сотрудничество, — Азербайджан, Грузия и Турция и впредь всегда будут вместе, будут поддерживать друг друга. Такие гигантские проекты, как проект железной дороги Баку — Тбилиси — Карс, еще более укрепляют наше единство и дружбу», — приводит издание



слова главы государства. По словам Президента Азербайджана, железная дорога Баку — Тбилиси — Карс является самым коротким и надежным путем, соединяющим Европу с Азией.

Публикация о церемонии открытия железной дороги Баку — Тбилиси — Карс, выдержки из выступления Президента Ильхама Алиева и важном значении этого проекта для Азии и Европы размещены во многих арабских СМИ, таких как государственное информационное агентство MENA, издания «Аль Йоум Аль Сабиа», «Аль Шарк Аль Аусат», «Ройаньюс», «Ватанньюс», «Ах-барак» и другие.

АЗЕРТАДЖ

Итальянский аналитический портал пишет об армяно-азербайджанском конфликте

На итальянском аналитическом портале Eurasian Business Dispatch размещена статья «Мирные переговоры между Арменией и Азербайджаном: надежда или разочарование» исследователя Доменико Летисии.

В статье предоставлена информация о проведенной в Женеве встрече президентов Азербайджана и Армении, посвященной мирному урегулированию армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта, сообщается о том, что по итогам встречи министрами иностранных дел двух стран и сопредседателями Минской группы ОБСЕ было принято заявление.

Автор напоминает о том, что встреча в Женеве является первой встречей после последней эскалации напряженности в июле нынешнего года, завершившейся убийством двух азербайджанских гражданских лиц в результате атаки армянских вооруженных сил на село Алханлы оккупированного Физулинского района. В статье подчеркивается, что позитивный настрой от результатов встречи был омрачен высказыванием президента Сержа Саргсяна на встрече с представителями армянской диаспоры в посольстве Армении в Швейцарии о том, что единственным путем урегулирования конфликта является существование Карабаха за пределами границ Азербайджана. Приведя мнение помощника Президента Азербайджана по вопросам внешней политики Новруза Мамедова об этом заявлении, автор отмечает, что С.Саргсян вновь не сдерживает слово и нарушает соглашение, достигнутое в результате переговоров. В статье приводится мнение Новруза Мамедова: «Саргсян знает и не должен забывать о том, что Нагорный Карабах — неотъемлемая часть Азербайджана и так будет всегда. План Саргсяна не будет реализован ни при нем, ни при тех, кто придет после него. Сколько бы он не заискивал перед своими покровителями, его сон не сбудется».

В статье предоставляется информация об агрессии Армении против Азербайджана, начале нагорно-карабахского конфликта, оккупации 20 про-



центов признанной на международном уровне территории Азербайджана, политике этнической чистки, проведенной Арменией на оккупированных территориях, Ходжалинском геноциде. Отмечается, что для того, чтобы обосновать акт военно-политической агрессии, Армения создала на оккупированных территориях Азербайджана незаконный итеримный режим, непризнанный ни одним государством, включая саму Армению.

В статье сообщается, что армянская сторона игнорирует принятые Советом Безопасности ООН четыре резолюции, подтверждающие территориальную целостность и суверенитет Азербайджана, и требующие незамедлительного, полного и безусловного вывода вооруженных сил Армении с оккупированных территорий.

АЗЕРТАДЖ

В Бразилии награждены победители конкурса в школе, носящей имя Азербайджана

Президент Международного фонда тюркской культуры и наследия Гюнай Эфендиева и посол Азербайджана в Бразилии Эльхан Полухов посетили школу имени Азербайджана, расположенную в бразильском городе Рио-де-Жанейро.

Как сообщили в Международном фонде тюркской культуры и наследия, азербайджанские дипломаты наградили победителей конкурса сочинений на тему «18 октября — День государственной независимости», проведенного среди учеников школы.

Победителям конкурса были



вручены различные подарки, с руководством школы обсуждены дальнейшие планы учебного заведения.

Затем школьники исполнили различные песни о нашей стране.

АЗЕРТАДЖ

6

Актуально

Азербайджанский спутник начал транслировать еще один грузинский телеканал



Телекоммуникационный спутник Азербайджана Azerspace-1 приступил к вещанию программ грузинского телеканала Iberia TV.

Как сообщается со ссылкой на информационный портал FlySat, который публикует таблицы частот спутников, в настоящее время посредством спутника осуществляется вещание ряда грузинских теле- и радиоканалов, в числе которых Vector A.G, 1 TV Georgia, Ajara TV HD, Imedi TV HD, GDS TV, Imedi News, TV Pirveli, Palitra News, Obieqtivi, TV 25 Georgia, Saperavi TV, Trialeti TV, 1 Georgia (Radio), Ajara (Radio), Saz.Mau (Radio), Imedi (Radio) и Iveria (Radio).

По данным FlySat, Пакет доступен на

частоте 11095 MHz (скорость: 30.000, поляризация — H, FEC — 5/6). Общее число транслируемых через азербайджанский спутник теле- и радиоканалов достигает 130. Спутник размещен на орбитальной позиции в 46 градусов восточной долготы.

Отметим, что запуск первого телекоммуникационного спутника Азербайджана Azerspace-1 был осуществлен восьмого февраля 2013 года. Спутник предназначен для предоставления услуг цифрового ТВ, создания мультисервисных сетей VSAT и обеспечения правительственной связи. В зону обслуживания Azerspace-1 входят страны Европы, Кавказа, Центральной Азии, Ближнего Востока и Африки.

АЗЕРТАДЖ

В Баку сдано в эксплуатацию новое здание головного офиса «Ziraat Bank Азербайджан»



31 октября в Баку сдано в эксплуатацию новое здание головного офиса Открытого акционерного общества «Ziraat Bank Азербайджан» турецкого Ziraat Bank.

Выступивший на церемонии открытия генеральный директор Ziraat Bank Хусейн Айдын отметил, что открытие в Азербайджане нового офиса послужит расширению отношений между нашими странами. Отметим,

что Ziraat Bank придаст импульс развитию банковского сектора Азербайджана, Х.Айдын выразил уверенность в том, что филиал банка в нашей стране и впредь успешно продолжит свою деятельность.

Затем был продемонстрирован рекламный ролик банка.

Председатель правления Центрального банка Азербайджана Эльман Рустамов отметил, что в годы независимости наши страны

успешно сотрудничали во всех областях, в том числе и в банковском секторе. Напомнив о совместно осуществляемых Азербайджаном и Турцией важных проектах, Эльман Рустамов отметил, что подобные мероприятия служат расширению экономических связей между нашими странами.

Министр экономики Турции Нихат Зейбекчи рассказал об истории создания банка, отметил важную роль банков в экономическом раз-

витии Турции. Турецкий министр подчеркнул, что деятельность банков направлена на расширение торгово-экономических отношений между нашими странами. Было отмечено, что турецкие предприниматели чувствуют себя в Азербайджане комфортно и в безопасности.

Затем состоялось ознакомление с новым зданием. В здании созданы необходимые условия для работы, отдыха сотрудников, а также для оказания клиентам бан-

ковских услуг на высоком уровне. Филиал банка, имеющего 154-летнюю историю деятельности, открылся в нашей стране в 2015 году. С открытием нового здания офиса эта финансовая структура Турции расширит свою деятельность и в нашей стране. Ziraat Bank имеет 88 дочерних банков, филиалов и представительств в 18 странах мира. Головной офис банка находится в Анкаре.

АЗЕРТАДЖ

Ретроспектива

Газета «Бакинский рабочий» представляет рубрику, в рамках которой будут публиковаться материалы прошлых лет, сохранившиеся в архиве старейшей газеты Азербайджана.

Сегодня мы представляем вниманию читателей новости, увидевшие свет 1 ноября в разные годы

О чем писал БР 1 ноября.
По материалам архива газеты.

Концерты для Красной армии

1939 г.

В дни празднования XXII Великой Октябрьской социалистической революции театры Баку покажут в частях Красной армии свои лучшие пьесы.

Театр оперы и балета им.М.Ф.Ахундова ставит для красноармейцев, командиров и политработников оперу «Кармен», театр Азербайджанской драмы — пьесу

Самеда Вургуну — «Вагиф», Театр русской драмы — «Человек с ружьем» Погодина.

Шахтерский ансамбль песни и пляски дает в частях Красной Армии 2 больших концерта. С концертами выступят также артисты филармонии и госэстрады.

Готовятся показать свое искусство цирк, ТЮЗ и Кукольный театр.

Кроме этого, работники искусств Баку проведут в частях Красной армии ряд лекций и бесед о театре, музыке и т.д.

Очаг культуры

1949 г.

На наших глазах неузнаваемо изменился облик села Геогляр. Особенно большие перемены произошли здесь за последние годы. В селе появились новые капитальные здания, построена хорошая баня, достраивается сельская школа.

Большим событием в жизни села явится открытие колхозного Дома культуры. Это событие радостно встретят каждый колхозник, каждый сельский интеллигент. Дом культуры станет центром культурной жизни села. Здесь разместятся библиотека и читальня, будут работать кружки художественной самодеятельности.

Чем могут помочь колхозному Дому культуры наши учителя?

В нашей школе преподают 10 учителей. Педагоги С.Ибрагимова, А.Сафаров, Д.Османов — уроженцы села Геогляр.

Коллектив учителей выразил желание помочь правлению колхоза, организовать кружки художественной самодеятельности в Доме культуры. Среди питомцев нашей школы есть немало де-

тей, умеющих играть на музыкальных инструментах, способных участвовать в колхозном хоре, в драматическом кружке. Охотно будут участвовать в художественной самодеятельности многие колхозники, а также наши педагоги, медицинские работники села.

Силами наиболее подготовленных учителей будут проводиться в Доме культуры лекции, доклады, беседы. Зимнее время особенно благоприятно для такой работы. Мы считаем, что можно было бы перенести агротехническую учебу колхозников в Дом культуры, организовать здесь агрозоокабинет, оборудовав его экспонатами, показывающими достижения передовиков нашего села. Много здесь найдется работы колхозному зоотехнику И.Нуриеву и ветфельдшеру И.Микайлову.

Большое поле деятельности открывается в Доме культуры для массовой агропропаганды. В колхозе немало замечательных мастеров высоких урожаев, двое из них — Муса Керимов и Абдулкадыр Кадыров удостоились высокого звания Героя Социалистического Труда.

Сейчас, когда великий Сталин

поставил перед нашими колхозами боевую задачу — обеспечить республику хлебом собственного производства, необходимо быстрее воспитывать десятки, сотни мастеров высоких урожаев пшеницы. Следовало бы с этой целью развернуть при агрокабинете Дома культуры научную пропаганду передового опыта хлеборобов-высокоурожайников. В этом отношении нужна будет помощь не только наших педагогов-естественников, но и районных агрономов, специалистов сельского хозяйства.

В нашем колхозе имеется врачебный пункт с тремя медицинскими работниками — врачом, фельдшером и акушеркой. И они должны активно участвовать в организации культурно-просветительной работы, проводить беседы о санитарии и гигиене, лекции для колхозниц-матерей, доклады о достижениях советской медицины.

Сделаем все для того, чтобы Дом культуры стал подлинным очагом просвещения и коммунистического воспитания тружеников нашего села.

Э.ГАДЖИЕВ,
заместитель директора
Геоглярской средней школы

Архивы

Книга академика В.А.Обручева о Китае

Государственное издательство геологической литературы выпустило в свет книгу академика В.А.Обручева «Золотоискатели в пустыне».

40 лет назад академик В.А.Обручев изучал Джунгарию — часть Китая, прилегающую с юго-востока к границам Восточного Казахстана. Автор в популярной

форме знакомит читателя с природой и климатом Джунгари, с ее животным и растительным миром.

В.А.Обручев описывает быт и нравы китайских горнорабочих. Золото, добытое тяжким трудом, шло в карман продажных чиновников и купцов, беззащитно грабивших рабочих.

Рабские условия труда, описан-

ные академиком В.А.Обручевым, сохранились до последнего времени реакционным гоминдановским режимом.

Первое издание этой книги вышло в свет двадцать лет назад. Переработанное и значительно дополненное второе издание книги выпускается массовым тиражом.

ТАСС

Добыча горючего растет

1960 г.

Коллектив второго промысла «Бузовнынефти» трудится в эти дни с большим подъемом: все нефтяники стремятся достойно встретить предстоящий Пленум ЦК КПСС.

В авангарде соревнования — бригада коммунистического труда мастера т.Мнадакова: коллектив уже сдал сверх плана 2800 тонн нефти. Теперь, накануне 43-й годовщины Великого Октября, первая бригада решила дополнительно добыть еще двести тонн.

На промысле идет борьба за наилучшее использование резервов. С начала года сдано в эксплуатацию 27 простаивавших скважин. По сравнению с прошлым годом суточная добыча горючего возрос-



ла на 40 тонн. Сейчас промышленный коллектив дружно борется за досрочное завершение плана 1960 года. В честь декабрьского Пленума ЦК КПСС он выдаст допол-

нительно сотни тонн «черного золота».

А.ЛЮБАШ,
машинист цеха капремонта
скважин «Бузовнынефти»

Читатели сообщают

Большую помощь оказывают сельским врачам медицинские работники столицы Азербайджана. Институт усовершенствования врачей взял шефство над Али-Байрамлинским, Сальянским, Геокчайским и другими районами. Сюда выехала группа ведущих сотрудников клиники уха-горла-носа.

Р.МАГЕРРАМОВ, врач

Должность у Ивана Анищенко маленькая, но работает он с большой любовью. В Хачмаском районе его знают как передового кино-механика. В колхозах с нетерпением ожидают приезда передвижки: отлично демонстрирует фильмы Иван Анищенко.

Хачмас

Машину сконструировал колхозный механик

Обычно перед сдачей коконов тутового шелкопряда в промышленную переработку с них счищается загрязненный предохранительный верхний слой. Эта трудоемкая операция до сих пор производилась вручную.

Механик колхоза имени Сталина Закатальского района Ахмед Лачинов сконструировал оригинальную машину, позволяющую полностью механизировать этот процесс. Конструкция ее очень проста. В бункер машины засыпается сырье — коконы, с которых с помощью специального приспособления, снабженного мелкими иглами, сдирается оболочка. Одновременно этот механизм производит и сортировку коконов. За час такая машина, приводимая в действие мало-мощным мотором, перерабатывает 100—150 килограммов сырья, заменяя труд 25 колхозников.

Р.РУВИМОВ

Спорт

Заур Сванадзе: «Я благодарен Азербайджану...»

2017 год, до окончания которого осталось менее 2 месяцев, подарил нам немало запоминающихся футбольных событий. Это и дебют агдамского «Карабаха» в элите континентального клубного футбола — Лиге чемпионов УЕФА, и самый успешный отборочный цикл сборной Азербайджана, по завершении которого в копилке «милли» было 10 очков, и интерес к юным воспитанникам местного футбола со стороны популярных зарубежных команд.

А еще он запомнится переименованием неоднократно призера Тораз Премьер-лиги «Интера» в «Кешля» и отставкой главного тренера Заура Сванадзе после домашнего поражения от «Кяпаза» (0:2) в 10-м туре местного первенства. Так уж получилось, что представленное на суд читателей «Бакинского рабочего» интервью с 59-летний грузинским специалистом состоит из двух частей: первая наша беседа состоялась незадолго до матча с «гянджинцами», вторая — через несколько часов после отставки.

Часть 1

— По натуре я человек консервативный и неохотно принимаю перемены. «Интер» — это международное слово, не нуждающееся в переводе. Именно под этим названием мы выступали в квалификационном раунде еврокубков, выигрывали Кубок Содружества. К нему давно уже привыкли миллионы людей в Азербайджане и далеко за его пределами.

Вместе с тем, это всего лишь название команды, не более того. «Интер» или «Кешля», в этом ли суть?

— Роза будет пахнуть розой, хоть розою ее ты не зови? — Абсолютно верно.

— С середины прошлого сезона в отечественных СМИ только и разговоров, что о финансовых проблемах «Интера». Продолжатся ли они и в «Кешля»?

— Финансы — не мой профиль, так что вопрос задан не по адресу. Если вас что-то интересует, обратитесь к руководству. Могу лишь сказать, что СМИ, по привычке, многократно преувеличили проблему.

Азербайджанские болельщики, как и большинство постсоветских, до сих не привыкли к тому, что любой профессиональный спортивный клуб, в первую очередь, является бизнес-проектом. Он успешен, если дела ведутся грамотно. И, наоборот.

В Европе, например, не удивляются, когда у команды дела идут не лучшим образом. Вот, пару лет назад в Италии были проблемы у «Ювентуса», «Фиорентины» и «Интера». Они затруднялись покрыть миллионные задолженности. Тяжелая была ситуация, но они нашли выход.

А вот «Парма» не справилась и перешла из Серии А во вто-

рой, если не ошибаюсь, дивизион.

— Нечто подобное пережил и символ шотландского футбола, 54-кратный чемпион страны «Глазго Рейнджерс», вынужденный провести 4 сезона вне местной элиты.

— Помню эту историю. «Глазго» не мог покрыть долги и был в шаге от того, чтобы вообще прекратить существование. Их спас местный бизнесмен: заплатил по счетам и превратился в главного акционера. Но им все-равно пришлось начинать сезон в низшем дивизионе. Уж не помню, третьем или четвертом.

Даже статус всемирно известной команды, одной из сильнейших в Европе в 60-х, 70-х и 80-х годах прошлого столетия, не спас их.

— «Глазго» прекрасно чувствует себя и в XXI столетии, о чем свидетельствует финал Лиги Европы 2008 года против питерского «Зенита». Пусть и проигранный со счетом 0:2.

— Совершенно забыл о том финале. Но, не суть. Я хотел привести пример того, что даже такой большой клуб, как «Глазго», не застрахован от проблем с финансами. В результате им пришлось провести 4—5 сезонов вне Высшего дивизиона.

У нас же, по старинке, люди уверены, что местная федерация придет на помощь. Но так не должно быть. Это в принципе не входит в обязанности федерации.

Любой футбольный, баскетбольный или хоккейный клуб является бизнесом в чистом виде. Успешным или нет, зависит только от него. Федерация не должна решать подобных проблем. Потому что, как организация, выполняет иные функции. И, надо сказать, что АФФА прекрасно справляется со своими обязанностями, профессионально и добросовестно. Поэтому ее и называют одной из самых успешных футбольных федераций в мире.

Но если она поможет одной команде, трудно будет отказать второй. Как вы себе это представляете? Тут же последует логичный вопрос: «Почему вы помогли им, а нам отказываете?».

— А ведь он непременно последует.

— Последует, вне всяких сомнений.

— Кстати, о местной федерации. Хотелось бы узнать ваше мнение относительно прекращения сотрудничества между АФФА и теперь уже главным тренером сборной Азербайджана Робертом Просинечки.

— На мой взгляд, Просинечки лучше было бы остаться. За чем уходить, когда есть результаты? При нем сборная раскрулась, заиграла в атаку, поверила в себя.

Но он ушел, и нужно уважать выбор этого человека. Просинечки, равно как и Берти Фогтс, и Карлос Альберто Торрес, является неотъемлемой частью азербайджанского футбола. Каждый из них принес что-

то свое в игру сборной, оставил след.

— Не секрет, что в услугах хорвата заинтересованы сборные ряда стран и несколько турецких клубов. Сам «Роби» признается, что предпочел бы работать в турецкой Суперлиге.

— Работа в клубе и сборной требует разных подходов, потому что многие вопросы там имеют кардинально разные решения.

Если в сборной выбыл из строя центральный защитник, тренер знает, кем тот будет заменен. Есть конкретный кандидат или кандидаты, способные встать на место выбывшего. Попутно тренер следит за молодым поколением и ждет, пока талантливый кадр не дорастет до уровня сборной.

В клубе делают по-другому, потому что нет ограничений в плане гражданства игроков. Чем богаче команда, тем быстрее решается вопрос. Захотят усилить ряды африканцем, итальянцем или французом — усилят. И никаких проблем. Были бы деньги.

— Между тем, в этой схеме и у тренеров национальных дружин есть одно немаловажное преимущество. Они могут спать спокойно и не бояться, что их звезду переманит к себе «Реал» или «Челси».

— Да, вы правы (смеется). Главное, чтобы был игрок должного уровня, который интересен «Реалу» и «Челси».

— В настоящее время идут жаркие дебаты относительно того, иностранным или местным специалистом должен стать преемник Просинечки. Многие солидарны в том, что сборную следуют доверить Гурбану Гурбанову.

— Не гражданство тренера, а его профессиональные качества ставятся во главу угла. Если придет иностранец, то он обязан изучить местный футбол, его историю и традиции, регулярно посещать матчи Тораз Премьер-лиги.

Что касается кандидатуры Гурбанова, то и я склоняюсь к мысли, что он способен возложить сборную. Потому что талантлив, успешен, амбициозен. Это личность, которую уважают футболисты и публика. Он, безусловно, достоин национальной команды.

Между прочим, говоря о будущем в истории сборной Азербайджана «отбором», важно вот что отметить: это заслуга не одного только Просинечки. Многие не видят связи между этим событием и участием «Карабаха» и «Габалы» в еврокубках. А зря. Это не совпадение. Вырос класс азербайджанских футболистов, которые добились уже до Лиги чемпионов.

Это своеобразная цепочка, система, которая существует уже много лет. Когда в экономически успешной стране создаются условия для развития спорта, строятся стадионы и комплексы, неизбежно растет и уровень местных кадров. Как результат, Азербайджан сегод-



ня является титаном мирового спорта.

Если же говорить конкретно о футболе, то страна добилась первых успехов на международном клубном уровне, что сразу же отразилось и на качестве игры сборной. Одно дело, когда члены национальной команды «варятся» исключительно в родном чемпионате, и совсем другое, когда имеют международный опыт. За последние несколько лет агдамцы и габалинцы играли против «Челси», «Атлетико», «Ромы», «Интера», «Сент-Этьена», «Боруссии», «Тоттенхэма». Это не могло не сказаться на их классе.

Сейчас не стоит вспоминать о том, что «Боруссия» дважды обыграла «Габалу», а в матче с итальянским «Интером» опытный судья закрыл «Карабаху» дорогу в плей-офф. На данном этапе все это второстепенно.

— Первостепенным вы называете опыт, который приобретают футболисты?

— Это бесценный опыт. Каждый такой матч — это тренинг с лучшими из лучших, благодаря чему растет класс азербайджанских футболистов и уровень сборной. Все взаимосвязано.

— Раз уж вы вспомнили лучших из лучших. Дней 10 назад в Лондоне состоялась организованная ФИФА церемония награждения лучших футболистов года — The Best 2017. По итогам голосования, номером 1 был назван португалец Криштиану Роналду. Вторым — аргентинец Лионель Месси, третьим — бразилец Неймар. Первые две позиции ни у кого не вызвали споров, а вот вокруг звезды «Пари Сен-Жермен» было немало споров.

— Я тоже считаю, что Неймар проявил не самый яркий сезон в карьере. Во всяком случае, третьей позиции он точно не заслуживал.

— А кто заслуживал?

— Ну, мало ли классных игроков в наши дни? К примеру, чилиец Артуро Видаль из «Баварии», испанец Серхио Рамос и хорват Лука Модрич из «Реа-

ла», бразилец Коутинью из «Ливерпуля», итальянец Леонардо Бонуччи из «Ювентуса», недавне перешедший в «Милан». Все они провели сезон намного продуктивнее Неймара.

— Что вас более всего впечатлило в 2017 году?

— Матчи 1/8 финала Лиги чемпионов между «ПСЖ» и «Барсой». Обе встречи завершились с неожиданным счетом — 4:0 и 6:1. Никогда прежде не видел, чтобы одна команда громила другую у себя дома, а через неделю была в пух и прах бита на выезде.

Первая игра в Париже была потрясающей, ответная в Барселоне — фантастика в чистом виде. А какую каталонцы выдали развязку?! Не думаю, что в ближайшие годы повторится нечто подобное. Тем более, на стадии 1/8 финала Лиги чемпионов. Про такие события говорят, что они происходят раз в 100 лет.

Часть 2

— Итак, после поражения от «Кяпаза» ваши пути с «Кешля» разошлись.

— Увы, это так. После игры состоялась встреча с руководством клуба, которая прошла в дружеской обстановке.

— Главной темой беседы стало...

— Естественно, неудачное выступление команды в текущем чемпионате. На той встрече мы вспомнили все 10 матчей первенства Азербайджана, проанализировали их «от» и «до», обсудили ошибки и промахи. В результате пришли к выводу, что настала пора расстаться.

Конечно же, я расстроен. Как никак, с 2012 года работаю с этим коллективом. Сперва был помощником Кахабера Цхададзе, после его ухода в 2014-м был назначен главным тренером клуба.

— Ваша отставка была неизбежной?

— Если отталкиваться не от эмоций, а от фактов, то что имеет «Кешля» после 10 туров? 8 очков и предпоследнее место в таблице. Я прекрасно понимаю руководство — если наставник не «дает» результата, его меня-

ют на другого. Обычная практика, принятая во всем мире. Иначе говоря, никаких обид.

Пользуясь случаем, хочу поблагодарить всех, кто работал бок о бок со мной все это время. Каждый из нас старался принести максимум пользы команде, которую представлял. Что-то получалось, что-то нет. Но мы делали все возможное, чтобы «Интер», а впоследствии «Кешля», демонстрировал качественный футбол и радовал своих фанатов.

Я искренне люблю эту команду и желаю ей успехов. Надеюсь, моему преемнику будет сопутствовать удача. Азербайджанский футбол много добился за последние годы и продолжает расти. Верю, что и «Кешля» вернет себе репутацию одного из лучших в Тораз Премьер-лиге, а новый главный тренер сумеет повторить и улучшить достижения своих предшественников.

В любом случае, я благодарен Азербайджану. Я провел здесь несколько лет, многому научился, общался с потрясающими и талантливыми людьми.

— Где бы вы хотели продолжить карьеру тренера?

— Пока что не задумывался над этим вопросом. У меня немалый тренерский опыт, так что, надеюсь, в скором времени получу интересные предложения. В какой именно стране придется работать, не так уж важно. Куда важнее команда, которую мне доверят.

— Последний вопрос: какая из игр бакинской команды запомнилась вам более всего?

— Много было интересных игр за эти годы. Трудно вот так, сразу, выделить одну из них. Думаю, ответ на этот вопрос придет сам собою, но позже, лет через 5 или 10, когда при воспоминании об Азербайджане мне придут в голову интересные моменты. Первая же встреча, всплывшая в памяти, и окажется самой яркой.

P.S. Согласно принятому руководством команды решению, до конца текущего сезона столичную дружину будет тренировать Рамиз Мамедов, ранее работавший в «Габале».

В рейтинге ITU

Международная федерация триатлона (ITU) опубликовала октябрьский рейтинг сильнейших триатлетов мира.

Значительно улучшил свои позиции в таблице о рангах лидер сборной Азербайджана Ростислав Певцов.

Благодаря «серебру» Кубка мира в Южной Корее, завоеванному нашим 30-летний соотечественником в начале месяца, он заработал 481 балл и поднялся на четырнадцатое место, имея в активе 3432,08 очка.

Добавим, что лидерство в рейтинге все еще удерживает испанец Марио Мола, вслед за которым расположились британец Джонатан Браунли и норвежец Кристиан Блюмменфельт.

4 медали

Гран-при

В Абу-Даби (ОАЭ) финишировал турнир по дзюдо из серии «Большого шлема», награды которого пытались оспорить без малого 300 спортсменов из 48 стран.

Сборная Азербайджана завершила свой вояж на Ближний Восток с двумя серебряными и двумя бронзовыми медалями, в очередной раз подтвердив статус одной из сильнейших команд современности.

«Серебро» в копилку нашей национальной команды принесли Ниджат Шихализаде (66 кг) и Ирина Киндзерская (78 кг), «бронзой» отметились Рустам Оруджев (73 кг) и Мамедали Мехтиев (90 кг).

Добавим, что эти медали позволили Азербайджану обойти в общем зачете таких именитых и принципиальных соперников, как Грузия, Польша, Сербия, Германия, Канада и многие другие страны.

Лучшей сборной на Гран-при в Объединенных Арабских Эмиратах стала Россия, завоевавшая 3 «золота», 1 «серебро» и 5 «бронз». Далее следуют Голландия (2-2-1) и Монголия (2-1-0).

«Золото»

Буйнакск

В Буйнакском районе Дагестана (Россия) подошел к концу 14-й Открытый Всероссийский турнир по вольной борьбе на призы Хизри Шихсаидова.

В этом традиционном международном соревновании выступили более 200 пехлеванов из России, Азербайджана, Казахстана, Киргизии, Таджикистана, Узбекистана и Перу, порадовавшие болельщиков высочайшим уровнем подготовки. Вояж в Россию оказался успешным для наших вольников, вернувшихся на Родину с двумя золотыми наградами. Отличились Мургуз Муслимов (74 кг) и Джамаледдин Магомедов (125 кг), ставшие чемпионами Открытого первенства.

Добавим, что благодаря двум медалям высшей пробы команда Азербайджана заняла второе место в общем зачете. Ну, а лучшими в Буйнакске стали хозяева ковра, завоевавшие 3 золотых, 1 серебряную и 1 бронзовую награды.

«Шах» едет на Интеллектуальные Игры

Организаторы Всемирных интеллектуальных игр в Хуайане (Китай), которые пройдут 8—15 декабря, наконец-то, определились с составом игроков, которые выступят в шахматных соревнованиях среди мужчин.

В этот престижный список вошли 12

гроссмейстеров: Шахрияр Мамедъяров (Азербайджан), Дмитрий Андрейкин, Александр Гришук и Владислав Артемьев (Россия), Ю Янгъи, Ван Хао и Динг Лирен (Китай), Василий Иванчук и Антон Коробов (Украина), Ле Куанг Льем (Вьетнам) Пентала Харикришна (Ин-

дия) и Радослав Войташек (Польша).

Помимо «Шаха», Азербайджан делегирует в Поднебесную Рауфа Мамедова и Руслана Пономарева, которые вошли в резервный состав игроков.

Добавим, что участники Игр поместятся силами в рапиде, блице, а так-

же в шахматах вслепую (вариант шахмат, в котором человек играет, не глядя на доску. При этом ходы противника ему объявляют устно. В игре вслепую участвует посредник, перемещающий фигуры на доске и записывающий ходы— прим.).



8

В Мире

В МОМ отметили снижение потока беженцев-рохинджа из Мьянмы в Бангладеш

Число беженцев-рохинджа в Бангладеш превысило 820 тысяч человек, однако ежедневный поток прибывающих из Мьянмы снижается, заявил официальный представитель Международной организации по миграции Джоэл Миллман.

«Несмотря на то, что количество новых беженцев начинает снижаться, люди продолжают прибывать в Кокс-Базар каждый день. Общее число рохинджа в этом районе превысило 820 тысяч человек», — заявил он.

По его словам, с 25 августа из Мьянмы в Бангладеш бежали 607 тысяч рохинджа.

В то же время пресс-секретарь Управления Верховного комиссара ООН по беженцам Бабар Балох сообщил о крушении лодки с беженцами-рохинджа в Бенгальском заливе. По данным УВКБ ООН, погиб-



ли как минимум четыре человека, некоторые получили травмы. Всего в лодке находились 42 человека, в основном женщины и дети.

Ситуация на территориях проживания рохинджа остается неясной из-за отсутствия доступа прессы и международных

представителей. Правозащитники обвиняют власти Мьянмы в убийствах представителей меньшинства, в то время как мьянманское правительство заявляет о проведении гуманитарной операции, а силовые акции объясняет нападениями террористов.

Ученые впервые зафиксировали прохождение межзвездного объекта через Солнечную систему

Небольшое небесное тело из межзвездного пространства — астероид или комета — движущееся по гиперболической траектории из района созвездия Лиры, прошло 2 сентября вблизи от Солнца, 14 октября — на расстоянии 24 млн километров от Земли и теперь вновь удаляется от Солнечной системы. Как сообщило на своем сайте Национальное агентство по аэронавтике и исследованию космического пространства (NASA), гость из Вселенной получил обозначение A/2017 U1.

По данным астрономических наблюдений, небесное тело имеет размер около 400 метров в диаметре и движется со скоростью 25,5 км/с.

Его обнаружили 19 октября во время наблюдений с гавайского телескопа Pan-STARRS. Сотрудник Гавайского института астрономии Роб Вурик представил данные наблюдений в Центр по малым планетам. Эти результаты были подтверждены наблюдениями с телескопа Европейского космического агентства на Канарских островах. Небесное тело двигалось практически перпендикулярно к плоскости эклиптики.

«Это самая необычная орбита, которую я когда-либо наблюдал, — отметил сотрудник Центра NASA по изучению космических объектов в ближнем космосе (CNEOS) Дэвид Фарноччи. — Этот объект движется исключительно

быстро и по такой траектории, что можно с уверенностью сказать, что он покинет Солнечную систему и не вернется».

«Мы давно подозревали, что такие объекты существуют, — отметила в свою очередь сотрудница Гавайского института астрономии Карен Мич. — В ходе формирования планет большое число обломков разлетаются в пространстве. Самое удивительное то, что мы ранее не наблюдали того, как межзвездные объекты проходят через Солнечную систему».

Поскольку такое небесное тело наблюдается впервые, то, как отметило NASA, вопрос о его наименовании должен решать Международный астрономический союз.

В Коста-Рике столкнулись поезда, более 20 человек пострадали

По меньшей мере 21 человек пострадал в результате столкновения пассажирских поездов в Коста-Рике, передало агентство EFE.

Авария произошла в кантоне Санто-Доминго в провинции Эредия.

В двух поездах находились около 400 пассажиров. Сообщается, что не менее 20 человек получили травмы, состояние еще одного пострадавшего оценивается как тяжелое. Местные власти

расследуют причины инцидента.

В Коста-Рике пассажирские поезда движутся по одной линии, поэтому они должны координировать свои действия так, чтобы один из составов временно уходил в обходную зону во избежание несчастных случаев.

В апреле 2016 года произошел похожий инцидент: при столкновении двух поездов в столице Сан-Хосе пострадали 106 человек, никто не погиб.

АФР: «В Нигерии и Камеруне жертвами атак «Боко харам» стали 20 человек»

По меньшей мере 20 человек стали жертвами серии нападений, совершенных боевиками радикальной группировки «Боко харам» на территории Нигерии и Камеруна. Об этом сообщило информационное агентство АФР со ссылкой на источники в силовых структурах.

По их сведениям, на северо-востоке Нигерии террорист подорвал себя в мечети в 15 км от города Майдугури — административного центра штата Борно. Погибли пять человек, многие получили ранения.

Кроме того, у города Банки (около границы с Камеруном) погибли четыре человека, в том чис-

ле одна женщина и двое детей, в результате подрыва автомобиля на mine.

На севере Камеруна, в деревне Гудери, вооруженной группой «Боко харам» убиты 11 человек. По словам силовиков, экстремисты таким способом отомстили за арест в этом регионе своих сообщников.

«Боко харам» («Западное образование — грех» в переводе с языка хауса) — исламистская группировка, действующая на севере и северо-востоке Нигерии. Ее боевики также совершают нападения на территориях соседних стран — Нигера, Камеруна и Чада.

«Боко харам» добивается создания исламского халифата и введения норм шариата на всей тер-

ритории Нигерии. Группировка выступает против западного образования, демократии и принципа разделения властей, а также против ношения западной одежды и всех других элементов чуждой культуры.

С 2009 года боевиками «Боко харам» в странах бассейна озера Чад убиты более 20 тыс. человек. Около 2,6 млн человек стали беженцами и перемещенными лицами. Кроме того, по сведениям правозащитников, экстремисты похитили десятки тысяч людей, в том числе 10 тыс. юношей.

В марте 2015 года группировка присягнула на верность террористической организации «Исламское государство Ирака и Леванта».

Синдзо Абэ: «КНДР разработала ракеты, способные достичь Европы»

КНДР разработала межконтинентальные баллистические ракеты, способные достичь территории стран Европы, заявил премьер-министр Синдзо Абэ на встрече с генеральным секретарем НАТО Йенсом Столтенбергом в Токио.

«КНДР разработала межконтинентальные баллистические ракеты, которые могут достичь Европы. Это серьезная угроза, стоящая перед всем международным сообществом», — привело его слова агентство Kyodo.

По итогам переговоров Абэ вновь повторил, что «в настоящий момент необходимо усилить до максимума давление, а не (вести) диалог, чтобы заставить Северную Корею отказаться от своих ядерной и ракетной программ». Этот тезис звучал и по итогам встреч Столтенберга с главами МИД и Минобороны Японии Таро Коно и Ицунори Онодэрой.

В совместном заявлении премьер Японии и генсек НАТО потребовали от КНДР прекратить свою ракетно-ядерную программу, а страны — члены ООН призвали «выполнять полностью и прозрачно соответствующие резолюции



Совета Безопасности ООН».

На переговорах Абэ и Столтенберг обсудили и ситуацию в Восточно-Китайском и Южно-Китайском морях. «Мы подтверждаем, что выступаем против односторонних принуждающих действий, которые могут изменить статус-кво и усилить напряженность», — говорит-ся в распространенном пресс-службой МИД Японии документе.

Столтенберг в интервью японской газете «Иомиури» 29 октября в преддверии визита

в Японию сообщил, что ракеты КНДР способны долететь до территории стран НАТО. Японское экспертное сообщество также признает определенные успехи в развитии ракетно-ядерной программы КНДР. В частности, многие аналитики уверены, что испытанная 15 сентября северокорейская ракета «Хвасон-12» может достичь Гуама, где расположены американские военные базы.

Ситуация на Корейском полуострове серьезно обострилась в последнее время в связи

с активизацией ракетно-ядерной программы КНДР. В июле Пхеньян дважды провел испытания прототипов межконтинентальной баллистической ракеты. В конце августа и в сентябре КНДР запустила две ракеты средней дальности, которые пролетели над территорией Японии. 3 сентября Пхеньян объявил об успешном испытании водородной бомбы, Совет Безопасности ООН в связи с этим резко ужесточил режим международных санкций в отношении КНДР.

В ФРГ задержан сириец по подозрению в подготовке теракта

Правоохранительные органы Германии задержали в городе Шверин (федеральная земля Мекленбург — Передняя Померания) 19-летнего гражданина Сирии по подозрению в подготовке теракта. Об этом сообщила Генеральная прокуратура ФРГ.



нет», — отметила Генпрокуратура.

Согласно данным контрразведки, около 1,8 тыс. человек в ФРГ относятся к категории потенциальных террористов. Ранее глава МВД Томас де Мезьер проинформировал, что в прошлом году в стране удалось предотвратить более 10 терактов. С начала нынешнего года в республике было возбуждено около 900 дел, связанных с террористической деятельностью.

АР: «Ураганный ветер и ливни обесточили 1,5 млн домов в США»

Более 1,5 млн жилых домов и предприятий остались без света и тепла после сильных дождей и ураганного ветра, обрушившихся на американские штаты Массачусетс, Нью-Гэмпшир и Род-Айленд, передало информационное агентство Associated Press (AP).



По его данным, под напором ливней и ветра обрушивались ветви и стволы деревьев, спровоцировав многочисленные нарушения линий электропередачи. Температура воздуха в отдельных районах северо-восточного побережья США колебалась от 4 до минус одного градуса, скорость ветра — от 36,7 м/с на побережье Массачусетса до 58,1 м/с в Род-Айленде. Согласно сведениям AP, вла-

сти предупредили население, что подача электричества может быть восстановлена через пару дней, в некоторых случаях потребуется около недели.

В связи с неблагоприятными погодными условиями в городах Челмсфорд, Дракат и Лоуэлл в Массачусетсе перенесли празднования Хэллоуина с 31 октября на 3 ноября, а в Тингсборо — на 5 ноября. В Мерримаке (штат Нью-Гэмпшир) отмечать праздник будут в ночь на 2 ноября.

Неизвестный открыл стрельбу на территории Университета штата Юта

Один человек погиб в результате стрельбы, открытой в кампусе Университета штата Юта в американском городе Солт-Лейк-Сити. Об этом сообщила полиция города, назвав имя предполагаемого злоумышленника.

«Подозреваемый в убийстве в Университете штата Юта — 24-летний Остин Бутейн. Он вооружен и опасен», — го-

ворится в Twitter полиции, где также опубликована фотография стрелка.

Ранее сообщалось, что особая примета злоумышленника — татуировка на лице. Предположительно, он покинул место происшествия на зеленом пикапе с номерами штата Колорадо. Правоохранительные органы ведут поиски подозреваемого в преступлении. На месте инцидента работают также сотрудники ФБР.

Подготовлено на основе материалов информационных агентств